



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 1. Juni 2012
(OR. en)**

**10285/12
ADD 1 REV 1**

**PESC 626
COAFR 144
FIN 361
OC 241**

FREIGABE

des Dokuments 10285/12 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
vom 25. Mai 2012

Neuer Status: Öffentlich zugänglich

Betr.: Beschluss des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte den Frieden, die Sicherheit und die Stabilität in der Republik Guinea-Bissau gefährdende Personen, Organisationen und Einrichtungen sowie zur Aufhebung des Beschlusses 2012/237/GASP des Rates

GEMEINSAME LEITLINIEN

Konsultationsfrist für Kroatien:29.5.2012

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. Mai 2012 (29.05)
(OR. en)**

**10285/12
ADD 1**

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**PESC 626
COAFR 144
FIN 361
OC 241**

**ADDENDUM ZUM BESCHLUSS DES RATES
des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/Rat**

Betr.: Beschluss des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte den Frieden, die Sicherheit und die Stabilität in der Republik Guinea-Bissau gefährdende Personen, Organisationen und Einrichtungen sowie zur Aufhebung des Beschlusses 2012/237/GASP des Rates
GEMEINSAME Konsultationsfrist für Kroatien:29.5.2012

ANHANG II

Liste der Personen gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
1.	General Augusto MÁRIO CÓ	Offizielle Funktion: Generalstabschef des Heeres	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	3.5.2012
2 .	General Saya Braia Na NHAPKA	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Befehlshaber der Präsidentengarde	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
3.	Oberst Tomás DJASSI	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 18. September 1968</p> <p>Offizielle Funktion: Befehlshaber der Nationalgarde</p> <p>Pass: AAIS00820</p> <p>ausgestellt am: 24.11.2010</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 27.4.2012</p>	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Enger Berater des Generalstabschefs der Streitkräfte, António Injai.	*

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
4.	Oberst Cranha DANFÁ	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Einsatzleiter des Gemeinsamen Stabes der Streitkräfte	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Enger Berater des Generalstabschefs der Streitkräfte, António Injai.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
5.	Oberst Celestino de CARVALHO	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 14.6.1955</p> <p>Abstammung: Domingos de Carvalho e Josefa Cabral</p> <p>Offizielle Funktion: Präsident des "National Defence Institute"</p> <p>Pass: Diplomatenpass DA0002166</p> <p>ausgestellt am: 19.02.2007</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 15.04.2013</p>	<p>Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Ehemaliger Stabschef der Luftwaffe. Seine Anwesenheit in einer Delegation, die am 26. April mit Vertretern der ECOWAS zusammentraf, bestätigt seine Mitwirkung an der "Militärführung".</p>	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
6.	Kapitän zur See (Kriegsmarine) Sanhá CLUSSÉ	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 28. September 1965</p> <p>Abstammung: Clusse Mutcha und Dalu Imbungue</p> <p>Offizielle Funktion: Amtierender Stabschef der Kriegsmarine</p> <p>Pass: SA 0000515</p> <p>ausgestellt am: 08.12.2003</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 29.08.2013</p>	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Seine Anwesenheit in einer Delegation, die am 26. April mit Vertretern der ECOWAS zusammentraf, bestätigt seine Mitwirkung an der "Militärführung".	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
7.	Oberstleutnant Júlio NHATE	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsjahr: 1972 Offizielle Funktion: Kommandant des Fallschirmspringer- Gefechtsverbandes	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat. Oberstleutnant Júlio Nhate leitete die militärische Operation, die den Putsch vom 12. April 2012 unterstützte.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
8.	Oberstleutnant - Tchipa NA BIDON	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 28. Mai 1954</p> <p>Abstammung: "Nabidom"</p> <p>Offizielle Funktion: Leiter des militärischen Nachrichtendienstes</p> <p>Pass: Diplomatenpass DA0001564</p> <p>ausgestellt am: 30.11.2005</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 15.05.2011</p>	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
9.	Oberstleutnant Tcham NA MAN (alias Namam)	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 27. Februar 1953 Abstammung: Biute Naman und Ndjade Na Noa Offizielle Funktion: Leiter des Militärkrankenhause der Streitkräfte Pass: SA0002264 ausgestellt am: 24.07.2006 in: Guinea-Bissau gültig bis: 23.07.2009	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Oberstleutnant Tcham Na Man ist ferner ein Mitglied des militärischen Oberkommandos.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
10.	Major Samuel FERNANDES	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 22. Januar 1965 Abstammung: José Fernandes e Segunda Iamite Offizielle Funktion: Assistent des Einsatzleiters der Nationalgarde Pass: AAIS00048 ausgestellt am: 24.03.2009 in: Guinea-Bissau gültig bis: 24.03.2012	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
11.	Major Idrissa DJALÓ	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 6. Januar 1962 Offizielle Funktion: Protokollarischer Berater des Generalstabschefs	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat. Einer der ersten Offiziere, die ihre Zugehörigkeit zur "Militärführung" öffentlich bekannt haben; Unterzeichner eines ihrer ersten Communiqués (Nr. 5 vom 13. April). Major Djaló dient ferner im militärischen Nachrichtendienst.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
12.	Kommandant (Kriegsmarine) Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 8. April 1961 Abstammung: Cunha Nan Tchongo und Bucha Natcham Offizielle Funktion: Leiter des Geheimdienstes der Kriegsmarine Pass: Diplomatenpass DA0001565 ausgestellt am: 01.12.2005 in: Guinea-Bissau gültig bis: 30.11.2008	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
13.	Kommandant (Kriegsmarine) Agostinho Sousa CORDEIRO	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 28. Mai 1962 Abstammung: Luis Agostinho Cordeiro und Domingas Soares Offizielle Funktion: Leiter der Logistik des gemeinsamen Stabs der Streitkräfte Pass: SA0000883 ausgestellt am: 14.04.2004 in: Guinea-Bissau gültig bis: 15.04.2013	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
14.	Hauptmann Paulo SUNSAI	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Assistent des militärischen Befehlshabers der North Region	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*
15.	Leutnant Lassana CAMARÁ	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Leiter der Finanzen der Streitkräfte	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Verantwortlich für die Veruntreuung öffentlicher Mittel, die für den Zoll, die Generaldirektion Verkehr und die Generaldirektion Grenzschutz und Migration vorgesehen waren. Mit diesen Mitteln wurde die "Militärführung" finanziert.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personal- ausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
16.	Leutnant Julio NA MAN	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Adjutant des Generalstabschefs	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Leutnant Na Man war aktives Mitglied der operativen Führung des Putsches vom 12. April unter dem Befehl von António Injai. Ferner nahm er im Namen der "Militärführung" an Treffen mit politischen Parteien teil.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

ANNEX III

Liste der Personen, Organisationen und Einrichtungen gemäß

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
1.	General António INJAI (alisan António INDJAI)	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 20. Januar 1955 Geburtsort: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guiné-Bissau Abstammung: Wasna Injai und Quiritche Cofte Offizielle Funktion: General- leutnant, Generalstabschef der Streitkräfte Reisepass: Diplomatenpass AAID00435 ausgestellt am: 18.2.2010 Ort der Ausstellung: Guinea- Bissau gültig bis: 18.2.2013	António Injai beteiligte sich persönlich an der Planung und Leitung des Putschs vom 1. April 2010, der zur unrechtmäßigen Festnahme des Premierministers, Carlo Gomes Junior, und des damaligen Chefs der Streitkräfte, José Zamora Induta, führte; während der Wahlen 2012 hat Injai in seiner Eigenschaft als General- stabschef der Streitkräfte Erklärungen abgegeben, in denen er androhte, die gewählten Staatsorgane zu stürzen und dem Wahlprozess ein Ende zu setzen; António Injai war an der operativen Planung des Staats- streichs vom 12. April 2012 beteiligt.	3.5.2010

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
			<p>Nach dem Staatsstreich wurde das erste Kommuniqué der "Militärführung" vom Generalstab der Streitkräfte herausgegeben, dessen Chef General Injai ist.</p>	
2.	<p>Generalmajor Mamadu TURE (N'KRUMAH)</p>	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 26. April 1947</p> <p>Offizielle Funktion: Stellvertretender Generalstabschef der Streitkräfte Diplomatenpass Nr. DA0002186</p> <p>ausgestellt am: 30.3.2007</p> <p>Ort der Ausstellung: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 26.8.2013</p>	<p>Mitglied der "Militärführung", welche die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat.</p>	3.5.2012

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
3.	General Estêvão NA MENA	Geburtsdatum: 7. März 1956 Offizielle Funktion: General- inspekteur der Streitkräfte	Mitglied der "Militärführung", welche die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat.	3.5.2012
4.	Brigadegeneral Ibraima CAMARA (alias "Papa Camara")	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 11. Mai 1964 Abstammung: Suareba Camara und Sale Queita Offizielle Funktion: General- stabschef der Luftwaffe Diplomatenpass Nr. AAID00437 ausgestellt am: 18.2.2010 Ort der Ausstellung: Guinea- Bissau gültig bis: 18.2.2013	Mitglied der "Militärführung", welche die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat.	3.5.2012

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
5.	Oberstleutnant Daba NA WALNA (alias "Daba Na Walna)	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 6. Juni 1966 Abstammung: Samba Nualna und In-Uasne Nanfafe Offizielle Funktion: Sprecher der "Militärführung" Diplomatenpass Nr. SA 0000417 ausgestellt am: 29.10.2003 Ort der Ausstellung: Guinea- Bissau gültig bis: 10.3.2013	Sprecher der "Militärführung", welche die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April 2012 übernommen hat.	3.5.2012

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
7.	General Saya Braia Na NHAPKA	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Offizielle Funktion: Leiter der Präsidentialgarde	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*
8.	Oberst Tomás DJASSI	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 18. September 1968 Offizielle Funktion: Kommandant der Nationalgarde Pass: AAIS00820 ausgestellt am: 24.11.2010 in: Guinea-Bissau gültig bis: 27.04.2012	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Enger Berater des Generalstabschefs der Streitkräfte, António Injai.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
9.	Oberst Cranha DANFÁ	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Offizielle Funktion: Einsatzleiter des Gemeinsamen Stabes der Streitkräfte	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Enger Berater des Generalstabschefs der Streitkräfte, António Injai.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
10.	Oberst Celestino de CARVALHO	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 14.06.1955 Abstammung: Domingos de Carvalho e Josefa Cabral Offizielle Funktion: Präsident des "National Defence Institute" Pass: Diplomatenpass DA0002166 ausgestellt am: 19.02.2007 in: Guinea-Bissau gültig bis: 15.04.2013	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Seine Anwesenheit in einer Delegation, die am 26. April mit Vertretern der ECOWAS zusammentraf, bestätigt seine Mitwirkung an der "Militärführung".	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
11.	Kapitän (Kriegsmarine) Sanhá CLUSSÉ	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 28 September 1965 Abstammung: Cluse Mutchá und Dalu Imbungue Offizielle Funktion: Amtierender Stabschef der Kriegsmarine Pass: SA 0000515 ausgestellt am: 08.12.2003 in: Guinea-Bissau gültig bis: 29.08.2013	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Seine Anwesenheit in einer Delegation, die am 26. April mit Vertretern der ECOWAS zusammentraf, bestätigt seine Mitwirkung an der "Militärführung".	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
12.	Oberstleutnant Júlio NHATE	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsjahr 1972 Offizielle Funktion: Kommandant des Fallschirmspringer- Gefechtsverbandes	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Oberstleutnant Júlio Nhate leitete die militärische Operation, die den Putsch vom 12. April 2012 unterstützte.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
13.	Oberstleutnant Tchipa NA BIDON	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 28 May 1954</p> <p>Abstammung: "Nabidom"</p> <p>Offizielle Funktion: Leiter des militärischen Nachrichtendienstes</p> <p>Pass: Diplomatenpass DA0001564</p> <p>ausgestellt am: 30.11.2005</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 15.05.2011</p>	<p>Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.</p>	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
14.	Oberstleutnant Tcham NA MAN (alias Namam)	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 27 February 1953 Abstammung: Biute Naman und Ndjade Na Noa Offizielle Funktion: Leiter des Militärkrankenhause der Streitkräfte Pass: SA0002264 ausgestellt am: 24.07.2006 in: Guinea-Bissau gültig bis: 23.07.2009	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Oberstleutnant Tcham Na Man ist ferner ein Mitglied des militärischen Oberkommandos.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
15.	Major Samuel FERNANDES	<p>Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau</p> <p>Geburtsdatum: 22 January 1965</p> <p>Abstammung: José Fernandes e Segunda Iamite</p> <p>Offizielle Funktion: Assistent des Einsatzleiters der Nationalgarde</p> <p>Pass: AAIS00048</p> <p>ausgestellt am: 24.03.2009</p> <p>in: Guinea-Bissau</p> <p>gültig bis: 24.03.2012</p>	<p>Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.</p>	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
16.	Major Idrissa DJALÓ	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Geburtsdatum: 06 January 1962 Offizielle Funktion: Protokollarischer Berater des Generalstabschefs	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Einer der ersten Offiziere, die ihre Zugehörigkeit zur "Militärführung" öffentlich bekannt haben; Unterzeichner eines ihrer ersten Communiqués (Nr. 5 vom 13. April). Major Djaló dient ferner im militärischen Nachrichtendienst.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
17.	Kommandant (Kriegsmarine) Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 8. April 1961 Abstammung: Cunha Nan Tchongo und Bucha Natcham Offizielle Funktion: Leiter des Geheimdienstes der Kriegsmarine Pass: Diplomatenpass DA0001565 ausgestellt am: 1.12.2005 in: Guinea-Bissau gültig bis: 30.11.2008	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
18.	Kommandant (Kriegsmarine) Agostinho Sousa CORDEIRO	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Geburtsdatum: 28. Mai 1962 Abstammung: Luis Agostinho Cordeiro und Domingas Soares Offizielle Funktion: Leiter der Logistik des gemeinsamen Stabs der Streitkräfte Pass: SA0000883 ausgestellt am: 14.04.2004 in: Guinea-Bissau gültig bis: 15.04.2013	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*
19.	Captain Paulo SUNSAI	Staatsangehörigkeit: Guinea-Bissau Offizielle Funktion: Assistent des militärischen Befehlshabers der North Region	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

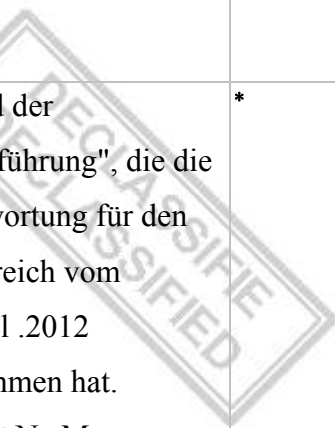
RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
20.	Leutnant Lassana CAMARÁ	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Offizielle Funktion: Leiter der Finanzen der Streitkräfte	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Verantwortlich für die Veruntreuung öffentlicher Mittel, die für den Zoll, die Generaldirektion Verkehr und die Generaldirektion Grenzschutz und Migration vorgesehen waren. Mit diesen Mitteln wurde die "Militärführung" finanziert.	*

* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

	Name	Angaben zur Person (Geburtsdatum und -ort, Nummer des Passes/Personalausweises etc.)	Gründe für die Aufnahme in die Liste	Zeitpunkt der Benennung
21.	Leutnant Julio NA MAN	Staatsangehörigkeit: Guinea- Bissau Offizielle Funktion: Adjutant des Generalstabschefs	Mitglied der "Militärführung", die die Verantwortung für den Staatsstreich vom 12. April .2012 übernommen hat. Leutnant Na Man war aktives Mitglied der operativen Führung des Putsches vom 12. April unter dem Befehl von António Injai. Ferner nahm er im Namen der "Militärführung", an Treffen mit politischen Parteien teil.	*



* ABl: Bitte Datum für die Veröffentlichung einfügen.